



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 November 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Восемнадцатая специальная сессия
2 декабря 2011 года

Польша: проект резолюции

S-18/...

Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике

Совет по правам человека,

подтверждая цели и принципы Устава, Всеобщей декларации прав человека и соответствующих международных договоров по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах, а также обязанность всех государств поощрять и защищать права человека и основные свободы,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 60/251 от 15 марта и 65/281 от 17 июня 2011 года,

ссылаясь далее на резолюции Совета по правам человека S-16/1 от 29 апреля 2011 года, S-17/1 от 22 августа 2011 года и L.57 Третьего комитета Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 2011 года,

сожалея об отказе правительства Сирии полностью выполнить резолюцию Совета S-16/1 и S-17/1 и его продолжающемся отказе сотрудничать с независимой Комиссией по расследованию, включая, в частности, дальнейшее необеспечение доступа Комиссии к Сирийской Арабской Республике,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что сирийские власти продолжают грубо нарушать права человека своего населения,

вновь повторяя о важности подотчетности и необходимости покончить с безнаказанностью и привлечь к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека, включая те нарушения, которые могут быть равносильными преступлениям против человечности,

приветствуя все усилия и меры Лиги арабских государств по рассмотрению всех аспектов положения в Сирийской Арабской Республике и предпринятые Лигой арабских государств шаги по обеспечению осуществления ее Плана действий, включая меры, направленные на прекращение всех нарушений прав человека и всех актов насилия,

выражая обеспокоенность по поводу того, что сирийские власти по-прежнему проявляют недостаточную приверженность полному и незамедлительному осуществлению Плана действий Лиги арабских государств от 2 ноября 2011 года,

приветствуя заявление Генерального секретаря Лиги арабских государств от 16 октября 2011 года и приветствуя также решения Лиги арабских государств о положении в Сирийской Арабской Республике от 12, 16, 24 и 27 ноября,

1. *приветствует* доклад Комиссии по расследованию, учрежденной в соответствии с резолюцией S-17/1 Совета по правам человека, и ее рекомендации и *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу содержащихся в докладе выводов, в том числе о том, что с марта 2011 года в различных населенных пунктах Сирийской Арабской Республики совершались преступления против человечности;

2. *решительно осуждает*:

a) продолжающиеся широкомасштабные, систематические и грубые нарушения сирийскими властями прав человека и основных свобод, включая произвольные казни, чрезмерное применение силы и убийства и преследование протестующих, правозащитников и журналистов, произвольные задержания, насильственные исчезновения, репрессии, пытки и жестокое обращение, в том числе в отношении детей;

b) нападения на гражданских лиц в городах и селах по всей стране, их повторяющийся характер, чрезмерное и постоянное применение силы подразделениями сирийских вооруженных сил и различными подразделениями сил безопасности, скоординированный характер этих нападений и тот факт, что они совершаются по приказам военнослужащих высокого ранга;

c) широкомасштабные нарушения прав детей, совершаемые сирийскими властями, включая убийства детей во время манифестаций и широкую практику произвольных задержаний, пыток и жестокого обращения;

d) все виды сексуального насилия, применяемые сирийскими властями в отношении гражданских лиц, в частности задержанных лиц мужского пола и детей;

e) чинение препятствий и отказ в предоставлении медицинской помощи пострадавшим и больным, проведение в государственных и частных учебных заведениях обысков и облав с целью поиска раненых участников акций протеста;

3. *настоятельно призывает* сирийское правительство незамедлительно осуществить рекомендации, сформулированные Комиссией по расследованию, в том числе:

a) принять на себя ответственность за защиту своего населения, немедленно положить конец всем нарушениям прав человека, прекратить любые нападения на гражданских лиц и полностью соблюдать свои обязательства по международному праву прав человека;

b) немедленно освободить всех узников совести и произвольно задержанных лиц и предоставить независимым международным наблюдателям доступ ко всем местам содержания под стражей;

с) приступить к проведению оперативных, независимых и беспристрастных расследований в рамках национального и международного права, с тем чтобы покончить с безнаказанностью, обеспечить выявление виновных и привлечь их к судебной ответственности;

d) вывести из состава вооруженных сил и сил безопасности всех предполагаемых виновников в серьезных нарушениях прав человека;

e) создать механизм по расследованию случаев исчезновений, позволяющий родственникам исчезнувших лиц представлять подробную информацию по соответствующим делам, и обеспечивать надлежащее проведение расследования;

f) гарантировать беспрепятственный доступ к медицинской помощи без какой-либо дискриминации и контроля и не вторгаться в лечебные учреждения с целью ареста или похищения любых раненых участников акций протеста;

g) разрешить независимым и международным средствам массовой информации осуществлять деятельность в Сирии без каких-либо ограничений, преследований или запугивания; разрешить доступ к Интернету или телекоммуникационным сетям и отменить цензуру на сообщения;

h) обеспечить своевременный, безопасный и беспрепятственный доступ всем гуманитарным структурам и обеспечить безопасное прохождение гуманитарных и медицинских поставок в страну;

i) содействовать добровольному возвращению сирийских беженцев и внутренне перемещенных лиц;

4. *выражает глубокую озабоченность* по поводу широкого распространения систематической безнаказанности в связи с нарушениями прав человека и закрепления этого феномена в законодательстве через наделение иммунитетом государственных должностных лиц в нарушение международно-правовых обязательств государства;

5. *рекомендует*, с учетом характера совершенных преступлений, чтобы Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности рассмотрели доклад Комиссии по расследованию и предприняли надлежащие действия;

6. *призывает* Верховного комиссара рассмотреть вопрос об обеспечении полевого присутствия в Сирийской Арабской Республике с мандатом по защите и поощрению прав человека;

7. *устанавливает* мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Сирийской Арабской Республике с целью принятия последующих мер по итогам работы Комиссии по расследованию, как только Комиссия завершит свой мандат;

8. *приветствует и поддерживает* усилия и меры Лиги арабских государств и призывает сирийские власти осуществить План действий Лиги арабских государств во всей его полноте и без дальнейших задержек;

9. *рекомендует* государствам – членам Организации Объединенных Наций и региональным организациям, в частности Лиге арабских государств:

a) поддержать усилия по защите населения Сирийской Арабской Республики и немедленно положить конец грубым нарушениям прав человека;

б) оказать Сирийской Арабской Республике помощь в преодолении серьезной слабости институциональных структур путем укрепления независимости ее судебных органов и реформирования ее сектора безопасности в рамках двустороннего и многостороннего сотрудничества в интересах развития;

с) предоставить убежище ищущим защиты сирийским гражданам в соответствии с положениями международного права, регулирующего вопросы убежища;

10. *призывает* мандатариев соответствующих тематических специальных процедур, в частности специальных докладчиков по вопросам о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, положении правозащитников, независимости судей и адвокатов, пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, прав на свободу мирных собраний и свободу ассоциации, Рабочую группу по насильственным или недобровольным исчезновениям, а также Рабочую группу по произвольным задержаниям, в рамках их соответствующих мандатов, уделять особое внимание положению в области прав человека в Сирийской Арабской Республике и включать свои наблюдения в свои ежегодные доклады Совету и настоятельно призывает Сирийскую Арабскую Республику сотрудничать со всеми этими мандатариями, включая разрешение страновых поездок;

11. *призывает* сирийские власти в полной мере сотрудничать с Комиссией по расследованию и с Управлением Верховного комиссара и механизмами Совета по правам человека, в том числе через предоставление доступа к стране;

12. *призывает* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, в соответствии с его функциями, принять согласно Уставу Организации Объединенных Наций необходимые меры по поддержке предпринимаемых Лигой арабских государств усилий, касающихся положения в Сирийской Арабской Республике, при необходимости с учетом решений Лиги арабских государств от 12, 16, 24 и 27 ноября 2011 года;

13. *постановляет* передать доклад Комиссии по расследованию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций для принятия надлежащих действий и препровождения всем соответствующим органам Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении этой резолюции Совету по правам человека на его девятнадцатой сессии;

14. *постановляет* держать в поле зрения данный вопрос и рассмотреть дальнейшие соответствующие меры для принятия на его девятнадцатой сессии.